

# Thorner Zeitung.



Erhebt wöchentlich sechzehn Mal Abends mit Aufnahme des Sonntags.

Als Beilage: „Illustrirtes Sonntagsblatt“.

Vierteljährlich: Bei Abholung aus der Geschäftsstelle oder den Abholesstellen 1,80 M.; bei Zustellung frei ins Haus in Thorn, den Vorstädten, Mocken und Podgorz 2,25 M.; bei der Post 2 M., durch Briefträger ins Haus gebracht 2,42 M.

Begründet 1760.

Redaktion und Geschäftsstelle: Bäckerstraße 39.

Gegenrech-Ausdruck Nr. 75.

Anzeigen-Preis:

Die 5-gesparte Zeit-Zeile oder deren Raum 15 Pg.

Locale Geschäft- und Privat-Anzeigen 10 Pg.

Zurnahme in der Geschäftsstelle bis 2 Uhr Mittags;

Auswärts bei allen Anzeigen-Beratungs-Geschäften.

Nr. 226

Donnerstag, den 26. September

1901.

## An unsere Leser

richten wir aus Anlaß des bevorstehenden Vierteljahrswechsels die ergebene Bitte, die Bestellung auf die

### „Thorner Zeitung“

rechtzeitig erneuern zu wollen, damit in der Zustellung der Zeitung keine Unterbrechung eintrete; auch Neubestellungen bitten wir Ihnen nicht bald aufzugeben zu wollen.

Die „Thorner Zeitung“ vertritt keinen extremen Parteistandpunkt, läßt sich aber die kräftigste Wahrnehmung des deutschnationalen Standpunktes gegenüber der immer üppiger ins Kraut schießenden großpolnischen Agitation angelegen sein. Sie bringt täglich eine Fülle neuer Nachrichten aus Stadt und Land und ist beinahe in knapper Form eine erschöpfende Ueberblick über alle beachtenswerthen politischen, wirtschaftlichen und sozialen Ereignisse in der weiten Welt wie insbesondere auch unserer engeren Heimat zu geben.

Den Bedürfnissen der Neuzeit trägt die „Thorner Zeitung“ hierbei ganz besonders Rechnung, indem sie ihren Lesern die jeweils das Tagesgespräch beherrschenden Ereignisse, Persönlichkeiten etc. durch trefflich ausgeführte

### Porträts, Karten und sonstige

Illustrationen vom Tage in möglichster anschaulichkeit vor Augen zu führen bestrebt ist.

Jerner bringt die „Thorner Zeitung“ überaus reichhaltigen und vielseitigen Stoff zur Unterhaltung und Belohnung: fesselnde Romane, Novellen, Humoresken, flott geschriebene Aussäße aus allen Gebieten des Lebens, zu Gedanken, Tagesfragen etc. etc.

Außerdem wird der „Thorner Zeitung“ jede Woche das „Illustrirte Sonntagsblatt“ unentbehrlich beigelegt.

Neuhinzutretenden Abonnenten wird der Anfang des außerordentlich spannend geschriebenen Kriminal-Romans

## Fein gesponnen

oder

## Das Fastnachtsgeheimniß

von Lawrence F. Lynch, deutsch von E. Kramer, mit dessen Veröffentlichung am Montag begonnen wurde, kostengünstig nachgeliefert;

## Fein gesponnen

oder

## Das Fastnachtsgeheimniß.

Criminalroman von Lawrence F. Lynch.

Deutsch von E. Kramer.

(Nachdruck verboten.)

(2. Fortsetzung.)

### Drittes Capitel.

Der Abend dämmerete, als Mr. Baunsett in Chicago eintraf, wo er sogleich nach Palmers Haus fuhr. Es fröstelte ihn leicht, als er das glänzende Hotel betrat.

„Ein gutes, gehobtes Zimmer,“ sagte er zu dem Mann, der ihm das Buch reichte, in das er sich als E. P. Edwards, Cincinnati, eintrug. „Lassen Sie mir das Diner in einer halben Stunde hinaus bringen,“ fuhr er fort, während er die Feder hinlegte.

Der Kellner führte Mr. Edwards nach seinem Zimmer, wohin er sich die Tageszeitungen bestellte, deren Lektüre er auch nach dem Essen, dem er wacker zugesprochen hatte, fortsetzte. Nach mehrfändigem Lesen warf er die Zeitung mit einem zischen Seufzer zu Boden.

„Ich werde nicht klug daraus,“ murmelte er. „Ich habe den Schlüssel zu allen Vorgängen auf politischem und sozialem Gebiet verloren. Zehn Jahre habe ich nachzuholen, um mich für mein neues Leben vorzubereiten. Was sehen — jetzt ist April — Mai, Juni, Juli . . . Ja, ich brauche zwei Monate, wenn nicht drei, um alles zu erfahren, was in der Welt vorgegangen ist, seit ich

auch wird die „Thorner Zeitung“? Jedem, der sie schon jetzt bestellt, bis zum Ende dieses Vierteljahrs gern unentgeltlich geliefert.

Die „Thorner Zeitung“ kostet vierteljährlich ins Haus gebracht 2,25 M., bei der Post 2 M. (ohne Abtrag), bei Abholung aus unserer Geschäftsstelle oder unseren zahlreichen Abholesstellen in der Stadt, den Vorstädten, Mocken und Podgorz

— nur 1,80 M.

### Deutsches Reich.

Berlin, 25. September 1901.

— Aus Rominten. Der Kaiser wird vom Jagdglück sehr begünstigt; er erlegte am Dienstag 2 gewaltige Achtzehner. Die Kaiserin besuchte das Kinderheim und die Arbeiterwohnungen.

— Von einer bevorstehenden Begegnung unsres Kaisers mit dem Baron, über die an Berliner unterrichteten Stellen nichts bekannt ist, fahren die russischen Blätter fort täglich Mitteilungen zu veröffentlichen.

In Warschauer hohen Militärcircles erhält sich danach das Gerücht, daß Kaiser Wilhelm vom Baron zu den in Skier nowice stattfindenden großen Manövern erwartet wird. Mancherlei Anzeichen deuteten darauf hin, daß der Besuch erfolgen werde. In Skiernowice steht bereits ein starkes Militärkontingent. Dieser Tage sind aber noch 15 000 Warschauer Eliterruppen dahin entsandt worden, was bei den dortigen Manövern bisher nicht üblich war. Die Vorbereitungen, insbesondere die Ausschmückung des Bahnhofs, sowie ein vom Baron bestelltes Galadiner von 600 Gedekken, ließen gleichfalls auf das erwartete Ereignis schließen.

In Skiernowice befindet sich z. B. auch noch das Narwaer Regiment, zu dessen Chef Kaiser Wilhelm ernannt worden ist. Dieses Regiment sieht sich in seinem Offizierkorps fast ausschließlich aus deutsch-baltischen Offizieren zusammen, die dem Besuch des neuen Chefs mit freudiger Erwartung entgegensehen.

— Trotzdem glauben wir nicht an eine bevorstehende Begegnung der beiden Kaiser. Der Kaiser von Russland hat zu große Rücksicht auf Frankreich zu nehmen; sonst wäre eine Einladung an Kaiser Wilhelm gewiß längst erfolgt und von diesem auch angenommen worden.

Es erhält sich übrigens ungeachtet erfolgter Dementis auch fortgesetzt das Gerücht, daß der Kaiser von Österreich mit dem Baron demnächst eine Begegnung haben werde. — Im Anschluß hieran sei noch die Sicherung der „Post“ mitgetheilt, daß die Behaftung von einer Einladung des deutschen

Kaisers durch den König von England, in diesem Herbst England zu besuchen, auf leerer Erfahrung beruht.

— Zur Lage der Reichsfinanzen schreibt das „B. T.“, daß man die Vermuthung werde aussprechen dürfen, daß sich die durch Anleihen zu deckende Summe der Ausgaben auf 30 bis 40 Millionen M. belaufen dürfte, so daß sich die erforderlichen Matrikularbeiträge auf ungefähr 60 bis 70 Millionen belaufen würden.

Was die verschiedenen Bundesstaaten betrifft, so kann sich Preußen noch vergleichsweise am leichtesten mit der Situation abstimmen, obgleich die Eisenbahnbürosumme geringer werden. Bayern, das sich einer guten Finanzlage rühmen kann, hat kaum Anlaß zur Klage; mehr dagegen Sachsen, das in seinen Einnahmen mit auf die Erträge seiner Staatsbahnen angewiesen ist und gerade auf diesem Gebiete sehr große Ausgaben gehabt hat, resp. noch hat. Auch Baden und Württemberg dürfen die Höhe der Matrikularbeiträge unangenehm empfinden. Am allermeisten aber werden von dem drückenden Zustande, in dem die Ausgaben größer sind als die Einnahmen, die thüringischen Mittel- und Kleinstaaten zu leiden haben, deren natürliche Hilfesquellen gering, deren Verwaltungsapparat aber vergleichsweise kostspielig ist.

— Der Reichsmarine-Entwurf für 1902 wird dem „B. T.“ zufolge außer den Forderungen für Schliffsneubauten auch zwei Titel für Erfahrbauten enthalten, nämlich jene für je einen großen und einen kleinen Kreuzer; diese Forderungen werden sich auch im Etatjahr 1903 wiederholen.

— Von den Forderungen und Vorschlägen, die der in Kassel abgehaltene Kongress des Verbandes der deutschen Schützvereine für entlassene Strafgefangene aufgestellt hat, heben wir hervor: Unschuldig in Untersuchungshaft genommene müsse der Staat, sobald ihre Unschuld erwiesen sei, durch Veröffentlichung eines richterlichen Spruches, der ihre Ehre wiederherstellt und durch Auszahlung einer Geldsumme, die ihr Fortkommen ermöglicht, entzögeln. Dem Schützverein liege es ebenfalls ob, unschuldig in Untersuchungshaft Gerathene zu unterstützen.

— Im Reichs-Versicherungsamt wird gegenwärtig an der Fertigstellung der Nachweisung der Rechnungsergebniss der Versicherungsfirma für 1900 gearbeitet. Es hat sich ergeben, daß wieder recht vielfach eine Zunahme der entzögigungspflichtigen Unfälle gegenüber dem Vorjahr zu bemerken gewesen ist. Bald nach der Wiederaufnahme der Sitzungen im Reichstage wird diesem die Nachweisung zugehen.

— Der in München tagende Verein

für Sozialpolitik hat zur Wohnungsfrage eine Resolution angenommen, in der eine Wohnungsgesetzgebung für ganz Deutschland und die Herstellung kommunaler Logierhäuser zur Befriedigung des Schlafstellenwesens empfohlen wird. In der Debatte erklärte u. A. der preußische Regierungsvertreter, daß ein Reichswohnungsgesetz ausichtslos sei, daß dagegen ein Wohnungsgesetz für Preußen in naher Aussicht stehe. Die anderen Bundesstaaten würden dann in ihrem eigenen Interesse nachfolgen müssen. Das preußische Wohnungsgesetz werde vor Allem die Errichtung von Wohnungsbäumen vorsehen, nicht für die Kommunen, sondern als eine selbständige Verwaltungsbehörde, die zusammengelegt sei aus Vertretern der staatlichen und städtischen Behörden sowie aller Berufsklassen des Verwaltungsbezirks, der Arbeitgeber wie der Arbeitnehmer.

— Nachrichten über den Stand der Kartoffeln, des Klee, der Luzerne und der Wiesen im deutschen Reich um die Mitte dieses Monats werden soeben amtlich bekannt gegeben. Gegenüber dem Vorjahr haben Klee und Luzerne ihren Stand (etwas mittel) verbessert, Kartoffeln und Wiesen (zwischen gut und mittel) erfahren dieselbe Beurtheilung wie damals. Im Vergleich zu derselben Zeit des Vorjahrs weisen Kartoffeln, Klee und Luzerne eine bessere, Wiesen dieselbe Note auf.

— Eine Bauschule für Frauen wird demnächst in Berlin ins Leben treten. Das neue Institut will durch Erschließung des Bauabsatzes dem weiblichen Geschlecht einen neuen Gewerbszweig zugänglich machen.

— Die Arbeitslosigkeit, die in Berlin und ganz Norddeutschland schon jetzt einen sehr hohen Grad erreicht hat, beginnt auch in Süddeutschland einen bedenklichen Umfang anzunehmen. Vor allem zeigt sich bei der Maurerarbeit, was die Zahl der offenen Stellen anbelangt, eine fortwährende Verschlechterung der Lage.

— Für die deutschen Bergwerke in Schantung in China sind Bergleute angeworben worden. In Westfalen meldeten sich 35, in Oberschlesien 6. Die Leute stehen sich sehr gut, werden vornehmlich zur Auffüllung, sonst als Vorarbeiter für die chinesischen Bergleute verwendet und treten am 1. November von Hamburg aus die Ausreise an.

### Heer und Flotte.

— Das 2. Bataillon des deutschen 2. ostasiatischen Infanterie-Regiments, das Kaiser Franz Joseph in Wien

„Ein schöner Morgen, Herr,“ begann sie sofort.

„Mr. Jermyn hob den Kopf und blickte sie an.

„Ah, guten Morgen, Mrs. —“

„Mrs. Braß,“ fiel sie ein. „Ich dachte, es würde Ihnen lieb sein, wenn ich ein bißchen nach Ihrem Zimmer und nach Ihren Sachen sähe.“

„Mein Zimmer steht zu Ihrer Verfügung, Mrs. Braß,“ sagte er, „aber meine Sachen und Papiere ziehe ich vor, selber in Ordnung zu halten. Sagen Sie das bitte auch dem Zimmermädchen.“

Er nickte flüchtig und wandte sich wieder zu seiner Zeitung. Allein Mrs. Braß erneuerte ihren Angriff. „Gerade deshalb dachte ich, Sie wünschten, daß ich nach Ihren Zimmern sehe. Ich weiß, Junggesellen sind peinlich — das heißt — Sie sind doch wohl einer, Jermyn.“

„Ich bin so unglücklich, Mrs. Braß.“

„Na, das Unglück ist nicht so groß. In Roseville gibt es eine Menge hübscher Mädchen. Aber was rede ich! Ich vermuthe, Sie sind nicht hierher gekommen, um sich einen Schatz zu suchen.“

Mr. Jermyn blickte unverwandt in seine Zeitung.

„Sie sind hübsch mit Büchern versehen,“ hob Mrs. Braß wieder an. „Entschuldigen Sie, sind Sie nicht eine Art Pfarrer?“

„Nein,“ sagte er lächelnd. „Ich bin kein Pfarrer, ich bin ein Lehrer. Ich beschäftige mich damit, allen möglichen Dingen nachzuspüren, und ich hoffe, in Ihrem Dorf mancherlei interessantes zu finden.“

Mrs. Braß nahm auf dem nächsten Stuhle Platz.

ihr, sehr gegen meinen Willen, den Rücken kehrte. Zehn Jahre hat mir Frau Justitia Zeit gegeben, zu überlegen, was ich nach meiner Entlassung anfangen soll. Überlegt habe ich es mir, jetzt brauche ich nur zu handeln.“

Am anderen Morgen fuhr Mr. Edwards zunächst nach einem renommierten Confektionsgeschäft, um seine Toilette für den Sommeraufenthalt zu vervollständigen, löste seine Anweisung über 10 000 Dollars ein und machte stundenlange Einfäufe in Zeitungsläden und Buchhandlungen. Bei seiner Rückkehr waren Tisch und Stühle seines Zimmers mit Paketen bedekt. Er überblickte sie mit einem Seufzer der Befriedigung und warf sich ermautet auf ein Sofa.

„O,“ murmelte er, „welchen Verlust habe ich durch meine Feinde erlitten! Ich, der ich — pah, es ist vorbei, die Welt liegt noch einmal vor mir, Geld habe ich im Beutel, und hier.“ er schlug sich leicht an die Stirn, „fehlt es mir auch nicht an dem, was ich sonst noch brauche. Er erhob sich und betrachtete sich kritisch im Spiegel. Ich könnte für fünfundzwanzig gelten; älter gemacht haben mich diese zehn Jahre nicht.“

Mr. Edwards Lebensweise während seines zweiwöchigen Aufenthalts in der Stadt war tadellos. Er rauchte nicht, trank außerordentlich mäßig, meidete die Theater, die der Sensationslust Rechnung trugen, besuchte aber öfter Vorstellungen, in denen ein bedeutender Schauspieler in den Schöpfungen eines großen Dramatikers auftrat.

Als er die Stadt verließ, verabschiedete er sich höflich von den wenigen Personen, deren Bekanntschaft er gemacht hatte.

„Ich gehe aufs Land,“ sagte er. „Um diese

Zeit ist es dort am schönsten; ich botanisiere gern, interessiere mich für Geologie und dann“, fügte er mit einem stillen Lächeln hinzu, „ich liebe die Ruhe auf dem Lande.“

Erst als er weg war, fiel seinen Bekannten ein, daß er das Ziel seiner Reise nicht genannt hatte.

Es war gegen Abend, als Number 46 in Roseville, einem freundlichen Dorf im Herzen des grünen Illinois, eintraf. Zufällig hatte er gehört, wie ein Wirtseigner die Reize Rosevilles in den lebhaftesten Farben schilderte und daraufhin beschlossen, dort seinen Aufenthalt zu nehmen. Er fand, daß der ländliche Gasthof durchaus der Schilderung entsprach, die von ihm gegeben worden war. Nach einer kurzen Unterredung mit dem Besitzer desselben bezog der Ansömling zwei helle, behagliche Zimmer, und der Wirth kannte seiner Frau, den Nachbarn und den Gästen die Neuigkeit verklären, daß der Fremde ein Mr. J. P. Jermyn aus New Orleans wäre, der Roseville aufsuchte, um sich von den Geschäften zu erholen.

„Und das ist alles, was Du von ihm weißt?“ fragte seine Frau, als er ihr die Mitteilung machte. „Das hättest Du auch erfahren können, wenn Du sein Gepäck angesehen hättest. Na, etwas mehr, denke ich, werde ich wohl aus ihm herausholen.“

Und sie hatte Recht.

Als Mr. Jermyn am nächsten Morgen ein Paket aus seinem Koffer genommen hatte und sich eben anschickte, sie zu lesen, trat sich die Thür auf und eine magere Frau mit Besen und Staublappen bewaffnet, trat hastig ein.

besichtigen wird, ist am Dienstag in Triest angekommen und feierlich empfangen worden. Die Offiziere, 25 an der Zahl, und die 840 Mannschaften standen auf dem Deck, als der Dampfer „Erzherzog Franz Ferdinand“ in den Hafen einlief. An der Landungsstelle hatten sich zahlreiche österreichische Offiziere, ein Theil der Mannschaft des 97. Inf.-Regts., mit der Musik und einer großen Volksmenge eingefunden. Auf alle Fragen, wie es gehe, kam die Antwort: „Alles wohl!“ Als nach der Untersuchung des Schiffes und der auf ihm befindlichen die gelbe Flagge niedergeholt wurde, brach die Menge in die Rufe aus: „Liber! Liber!“ — „Freigegeben!“ (von der Quarantäne). Die Musik spielte „Heil Dir im Siegerkranz“. Als Erster kam Bataillonskommandant Major von Förster an Land. Dieser erstattete dem Korpskommandanten Meldung und wendete sich dann gegen das Schiff, ein Hoch auf Kaiser Franz Joseph ausbringend, welches mit dreisachem Hurrah der Mannschaft und den Klängen der österreichischen Nationalhymne aufgenommen wurde. Feldzeugmeister Succoway erwiderte mit einem Hoch auf den Kaiser Wilhelm, das reichen Widerhall fand. Die Landung vollzog sich unter den Zurufen des Publikums. Die Heimgekehrten sind froher Laune, haben aber nach der Heimath große Sehnsucht. Spuren überstandener Kriegsstrapazen oder einer langen Seereise trugen sie nicht. Die deutschen und österreichischen Offiziere vereinigen sich am heutigen Mittwoch zu einem Festmahl, auch die Mannschaften werden festlich bewirtet.

Schießversuche mit Steinholzkohlenstaub finden zur Zeit in österreichischen Steinkohlenbergwerken statt; sie befriedigen vollauf.

Die drahtlose Funkentelegraphie wurde bei dem diesjährigen Kaisermarsch zum ersten Male in größerem Maßstab für militärische Zwecke verwendet und hat sich glänzend bewährt, trotz der widrigen Witterungsverhältnisse. Die Funken-Telegraphentruppe arbeitete mit fünf Ballons, die als Aufhänger dienten. Das Kaiser-Telegramm, durch das der Ruhetag nach dem verregneten Biwak angesagt wurde, übermittelte die Funkentelegraphie an die Manöverleitung. Der überraschende Eingriff des Prinz-Admirals Heinrich mit dem Landungskorps konnte nur durch drahtlose Depeschen ermöglicht werden, die auf besonderen Befehl des Kaisers abgesandt wurden. Das Muffangen der Meldungen durch Unberufene erscheint, da abgestimmte, zu den Sendern passende Auffanggeräthe nur durch einen merkwürdigen Zufall oder durch Verrath zu beschaffen wären, ausgeschlossen.

## Ausland.

**Oesterreich-Ungarn.** Der österreichische Ministerpräsident Baron v. Koerber ist ernstlich amtsmüde und sieht sich nach einem Nachfolger um. Verdenken kann man es dem Staatsmann nicht, wenn er des Kampfes gegen die inner-politischen Übermächtigkeiten überdrüssig ist. Nach einem der „Tägl. Rundsch.“ zugegangenen Drahtbericht hat der Minister erklärt, er habe in diesem Jahre gar keine Ferien gehabt, sondern seine Zeit immerzu mit Arbeiten und Berathungen ausgefüllt. Es sei ihm daher der Gedanke gekommen, ob nicht ein Nachfolger für ihn vorhanden sei. Er werde seine Pflicht erfüllen, aber mehr als seine Pflicht habe er nicht zu thun. Nach Erledigung des Staatsvoranschlages und des Ausgleichs mit Ungarn halte er seine Mission für beendet und werde abtreten.

**Frankreich.** Die im Hinblick auf den Baron besuch vorsichtshalber in Haft genommenen Anarchisten sind nunmehr wieder entlassen worden; die scharfen Maßnahmen gegen diese Gesellschaft und die energische Suche nach

„Ich denke, Sie werden sich hier nicht langweilen,“ erwiderte sie mit Wärme. „Ich vermuthe, Sie haben Verwandte, Brüder oder Schwestern, nicht?“

„Meine Verwandten sind alle in England.“

„Ah! Sie sind ein Engländer?“

„Ja.“

„Ich vermuthe, dann sind Sie nur hierüber gekommen, um das Land kennen zu lernen?“

Er lächelte.

„Ich bin hierher gekommen, um in Muße meine Studien zu betreiben, wenn ich auch natürlich —“

Mrs. Brasch unterbrach ihn.

„Wenn Sie mich nicht für neugierig halten, Mr. Jermyn, möchte ich wirklich fragen, worauf Sie studieren?“

„Ihr Interesse an einem fremden Menschen, wie ich, thut mir wohl, und ich danke Ihnen dafür,“ erwiderte er, und voller Offenheit leuchtete aus seinen blauen Augen. „Ich spreche nicht gern von meinen persönlichen Angelegenheiten, aber Ihnen will ich das sagen, was Andere vielleicht nicht interessirt. Mir behagt das Leben hier zu Lande und deshalb bleibe ich gegen den Wunsch meiner Freunde.“

Er schloss bei diesen Worten den Koffer ab, steckte den Schlüssel ein, nahm seinen Hut und ging mit einer höflichen Verbeugung aus der Tür und die Treppe hinunter.

Auf seinem Spaziergang kam Mr. Jermyn an einem niedrigen, frisch gestrichenen Gebäude vorüber, das die Aufschrift „Druckerei und Rebaktion“ trug. Durch die halboffene Thür erscholl ein lustiges Lachen, und gleich darauf trat ein junges Mädchen aus dem Haus. Sie trug ein Pocket-Zeitung unter dem Arm, und eilte mit einem flüchtigen Blick an Jermyn vorüber.

deren Angehörigen haben die Kenntnis der Polizei in dankenswerther Weise bereichert. In Frankreich gibt es zur Zeit angeblich kaum einen Anarchisten, den die Polizei nicht genau kennt.

**China.** Zwischen deutschen und britischen Truppen soll es Londoner Berichten zufolge bei Tientsin zu einem kleinen Recontre gekommen sein, dessen gütliche Beilegung jedoch außer Frage steht. Nach den betreffenden Meldungen erhoben deutsche Truppen Anspruch auf ein zur Eisenbahn gehörendes Gebiet in Tongku, grenzen es mit Fahnen ab und stellten dort eine Wache auf. Ein englischer Hauptmann, der mit der Bewachung der Eisenbahn betraut ist, erhob dagegen Einspruch und stellte dort eine englische Wache auf. Er berichtete dann über die Angelegenheit seinem Vorgesetzten, dem General Creagh, der mit dem deutschen General den Zwischenfall in freundschaftlicher Weise beilegen wird.

**Amerika.** Eine Depesche der „Times“ aus New York meldet: In Folge der Entdeckung, daß Anarchisten und andere unliebsame Einwanderer auf gefälschte Pässe nach den Vereinigten Staaten gekommen sind, sollen die Einwanderungsgesetze weit schärfer als bisher durchgeführt werden. Die aus dem Ausland zurückkehrenden Amerikaner müssen im Stande sein, sich über ihre Persönlichkeit auszuweisen. Bei Zwischenfallpassagieren soll der Nichtbesitz eines Passes oder des Ausweises, daß der Inhaber amerikanischer Bürger ist, als genügender Grund zur Zurücksendung angesehen werden. — Zur Bewachung der Anarchisten in Amerika verlangt der Schatzminister der Vereinigten Staaten im nächsten Stat die Summe von 600 000 Mark. — Die Leiter der Ausstellung in Buffalo haben einen Aufruf an die Nation erlassen, in dem sie ersuchen, die Ausstellung besser zu besuchen. Diese habe unter dem Mordanschlag auf Mac Kinley gelitten und gegenwärtig eine Unterbilanz von 4 Millionen Mark, die durch guten Besuch in den letzten 6 Wochen jedoch herabgemindert werden könnte.

## Eng'land und Transvaal.

Die Zustände in der Kapkolonie spotten jeder Beschreibung. Nach einem Brief an die Londoner „Daily Mail“ ist das ganze holländische Element in Aufruhr. Capstadt selbst ist voller Rebellen und bereits seit Wochen in Vertheidigungsstand gesetzt. Die Stadtwachen von Capstadt mussten ihre Magazingewehre ausliefern, da man ihrer Loyalität nicht traut! Der Hafen der Moselfabrik muss von britischen Kriegsschiffen beschützt werden; alle irgend entbehrlichen Truppen wurden von Capstadt requiriert, um die Eisenbahnen der Colonie zu schützen. Zur Beschützung der Moselfabrik sind Verschanzungen aufgeworfen worden, zu deren Schutz die Marinetruppen herangezogen werden mußten, da Lord Kitchener von seinen Streitkräften keine Truppen zu diesem Verhüse zur Verfügung stellen konnte.

Die ganze Streitmacht des Generals Botha steht jetzt einer Londoner Meldung zufolge am Bloodfluss unmittelbar an der Natalgrenze. Dewet befindet sich nicht bei Botha, auch nicht im Oranjerivierstaat, die Engländer haben keine Ahnung, wo der von ihnen am meisten gefürchtete Buren general steckt und was er betrieben mag. Lord Kitchener wird aber darüber bald genug Aufschluß erhalten und vielleicht einen solchen, daß ihm darob die Augen übergehen. Aus dem Vorstehenden ist ersichtlich, daß sich das Gross der Bothaschen Truppen noch nicht in Natal befindet, sondern daß der dort verbreite Schrecken nur von einigen streifenden Burenkommandos herrscht. Wenn Lord Kitchener also mit der Meldung großthut, daß der Lieutenant Rundle die Buren zurückgeworfen habe, so besagt das keineswegs, daß die Gefährdung Natals nunmehr vorüber sei.

Er schlenderte ihr nach und lächelte, als seine Erwartung, sie würde sich noch einmal nach ihm umdrehen, nicht in Erfüllung ging.

„Ich möchte, Sie hätte es gelhan“, dachte er. „Sie hat ein hübsches Gesicht, eine hübsche Stimme und einen graziösen Gang. Ich möchte wissen, ob dieser Schlag in Roseville allgemein ist.“

Einige Tage, nachdem Mrs. Brasch das freundschaftliche Verhältnis zu ihrem Gast angespannen, machte sie beim Abschauen seines Schreibstücks eine Entdeckung. Sie bemerkte einen Brief, der halb versckt zwischen zwei Büchern lag, einen Brief ohne Umschlag, auf starkem, elegantem Papier geschrieben. Mrs. Brasch zitterte vor Freuden, aber ehe sie ihn anührte, ging sie rasch nach dem Fenster und blickte die Straße hinauf und hinunter, sah in den schmalen Korridor, ergriff dann den Brief, steckte ihn in die Tasche und zog sich schleunigt zurück.

„Mann, komm' mal gleich her!“ ertönte kurz darauf ihre schrille Stimme, und Mr. Brasch erhob sich von seinem bequemen Sessel auf der Veranda und stieg die Treppe hinauf.

„Nun, was sagtest du dir?“ rief ihm seine Gattin entgegen, „sagte ich nicht, daß er etwas Besonderes wäre?“

„Wer?“ fragte Brasch.

„Wer? Er! Unser neuer Mieter. Da lies!“

Sie hielt ihm den Brief vor sein erschautes Gesicht und er las:

„Mr. Edgar Jermyn“

Mein Herr Sohn, Dein Brief ist mir zugegangen, und ich kann nicht verhehlen, daß ich Dein Vorgehen durchaus missbillige. Deine Idee, so lange in Amerika zu bleiben, ist sowohl mir, wie Deiner Mutter, die sich nach Dir sehnt, unverständlich. Indessen, wie ich schon früher schrieb,

Die Zensur ist nicht mehr drastisch, sondern verbietet einfach alles, meldet ein Londoner Blatt. Und wenn selbst aus den geschnittenen Berichten die Lage der Engländer als eine äußerst gefährdet zu erkennen ist, dann kann man sich einen Begriff machen, wie es in Wirklichkeit darum bestellt sein wird. Die Niederlagen der letzten Tage, so schreibt die „Kreuz-Ztg.“, der Umstand, daß selbst der als schändig geltende Cavallerie-General French in die Defensive übergeht, indem er seine Truppen in Stappellinien von Blockhäusern hält statt mit ihnen den Kampf im Felde aufzunehmen, sind Zeichen einer höchst bedenklichen Lage der englischen Kriegsführung am Cap — daß die Holländer heute fast ohne Ausnahme auf Seiten der Buren stehen, wird von Lord Kitchener selbst nicht mehr bestritten; aber auch in Natal vollzieht sich der Umschwung mit unheimlicher Geschwindigkeit. Trotzdem dort wie oben bemerkt, nur einige Burenloinen vorerst in Thätigkeit sind, wurden doch schon mehrere Eisenbahnzüge zum Entgleisen gebracht und Bahnliniens zerstört. Ein sehr wildiger Eisenbahnstrang, in der Nähe von Ladysmith, dem Monate lang belagerten und im ersten Kriegsjahr täglich gebrachte wurden. Die aus dem Ausland zurückkehrenden Amerikaner müssen im Stande sein, sich über ihre Persönlichkeit auszuweisen. Bei Zwischenfallpassagieren soll der Nichtbesitz eines Passes oder des Ausweises, daß der Inhaber amerikanischer Bürger ist, als genügender Grund zur Zurücksendung angesehen werden. — Zur Bewachung der Anarchisten in Amerika verlangt der Schatzminister der Vereinigten Staaten im nächsten Stat die Summe von 600 000 Mark. — Die Leiter der Ausstellung in Buffalo haben einen Aufruf an die Nation erlassen, in dem sie ersuchen, die Ausstellung besser zu besuchen. Diese habe unter dem Mordanschlag auf Mac Kinley gelitten und gegenwärtig eine Unterbilanz von 4 Millionen Mark, die durch guten Besuch in den letzten 6 Wochen jedoch herabgemindert werden könnte.

Wie aus dem Haag verlautet, will Präsident Krüger eine außerordentliche Gesandtschaft an den Präsidenten der Vereinigten Staaten senden, der burenfreundlicher sein soll als der verstorbene Mac Kinley. Die Nachricht wird wahrscheinlich ebenso wenig zutreffen als die von der beabsichtigten Reise des alten Krüger selbst nach Washington, die längst dementirt worden ist. Die Buren haben eine Intervention jetzt auch garnicht mehr nötig, da sie durch ihre eigene Kraft hoffentlich mehr erreichen werden, als ihnen auch eine wohlwollende Intervention gewähren würde.

## Aus der Provinz.

\* **Briesen.** 24. September. Bei dem Preisschießen der hiesigen Schützengilde um die der Gilde gehörigen drei Wanderorden errang Neivierstorfer Wagner-Tronau den Ostmarkenvereins-Orden, Försler Lobitz-Cyriost den Obuch-Orden und Konditor Schröder-Briesen den von dem Brauereibesitzer Bauer gestifteten Wanderorden. — Dem Landwirth D. in Plauens wurde in der Nacht ein Schwein gestohlen. Von dem entstandenen Lärm erwacht, alarmierte er Hilfskräfte, setzte den Dieben nach und jagte ihnen nicht nur das gestohlene Schwein, sondern auch das wahrscheinlich ebenfalls gehohlene Fuhrwerk ab. Kurz darauf lehrten die Diebe aber zurück und gaben mehrere Revolver schüsse ab, worauf D. seine Beute wieder preisgeben mußte. Die Errichtung der Spitzbuben ist bis jetzt nicht gelungen.

\* **Aus dem Kreise Culm.** 24. September. In der Nacht vom 21. zum 22. d. M. wurde auf dem Hofe der Königlichen Domäne Grize ein Einbruch verübt und aus dem Stalle zwei Schafe geflohen. — In der Ortschaft Neu-Stablewitz haben die Polen nunmehr den letzten deutschen Besitzer ausgelauft. — Dem Schnapsteufel zum Opfer gefallen ist der Arbeiter D. aus B. Derselbe hatte bis spät in die Nacht im Gasthause den Schnaps zugesprochen und kam stark angetrunken nach Hause. Aus Furcht vor seiner Frau ging er jedoch nicht in die Wohnung, sondern legte sich in der Trunkenheit auf den Boden des Stalles in die Nähe der Luke. Er fiel herab und schlug sich tot.

\* **Könitz.** 24. September. Das Wiederaufnahmeverfahren ist von dem hiesigen Landgericht in den sämtlichen, in den Jahren 1896 und 1897 hier selbst anhängig gewesenen Strafsachen wider den früheren Braumeister Gotthard Ende, ehemals in Ciersk, jetzt in

ich habe es aufgegeben, meinen Söhnen Vorschriften zu machen. Seitdem Dein ältester Bruder so wenig Rücksicht gegen meine Wünsche gezeigt und mein jüngster Sohn Heimath und Familie eigenhändig verlassen hat, mögen die Dinge ihren Lauf nehmen. Ich sende Dir anliegend einen Wechsel über zweitausend Pfund; das ist alles, was Du, so lange Deine Mutter und ich leben, zu erwarten hast. Du hast Dir selber Deinen Lebensweg gewählt; siehe zu, daß es kein unrechtmäßiger werde.

Ralph Foster Jermyn, Bart.

Mr. Brasch studierte so lange an dieser Botstaf, daß seine Frau vor Ungebild fast verging.

„Donner!“ stieß er endlich mit einem leisen Pfeifen hervor, „da scheint's doch, als ob er ein Hochstapler wäre, soweit man hier draus klug werden kann. B-a-r-t, was soll das bedeuten, Mutter?“

„Das weiß ich auch nicht, aber wir werden's schon raus kriegen. Wo ist er hin?“

„Wer?“

„Wer? Er! Mr. Jermyn! Weißt Du, wo er hingegangen ist?“

„Nach der Sägemühle, er wollte den Jungen beim Fischen zuschauen.“

„Bist Du ganz sicher?“

„Ja wohl. Ich hörte, wie er mit den Jungen darüber sprach.“

Mr. Brasch schob ihren Gatten ohne viel Umstände beiseite und eilte die Hintertreppe hinab. „Julchen,“ sagte sie zu ihrer Tochter, einem kleinen Mädchen mit schmugeligem Gesicht. „Julchen, zeige Dir Deiner Hut auf und lauf nach der Druckerei hinüber und frag' Nance Brian, ob sie auf fünf Minuten herkommen kann, aber gleich! Sag' ihr, Deine Mama hätte ihr was zu erzählen.“ (Fortsetzung folgt.)

Schneidemühl wohnhaft, angeordnet worden. Infolge dieser Verurteilungen, die wegen Beleidigung u. s. w. erfolgten, hat G. ca. 18. Monate Gefängnis verbüßen müssen. Der Hauptverhandlungstermin in allen diesen Sachen ist schon auf Montag, den 7. Oktober, vor der hiesigen Strafkammer anberaumt worden.

\* **Elbing.** 24. September. Unter Ausschluß der Öffentlichkeit verhandelte die Strafkammer gegen den 17-jährigen Befreiungssohn Hermann Funk und dessen Mutter, Befreiungsfrau Wilhelmine Funk aus Elsterwald 4. Elbst. Der Elstangefangene hat ein Dienstmädchen seines Nachbars mit unsittlichen Anträgen belästigt und soll auch versucht haben, dieselbe zu vergewaltigen. Als das Dienstmädchen bei der Mutter Funk sich über das Treiben ihres Sohnes beschwert, hat dieselbe das Mädchen noch beschimpft und beleidigt. Der Sohn Funk wurde zu einem Monat Gefängnis, die Mutter Funk zu zehn Mark Geldstrafe verurtheilt.

\* **Angerburg.** 24. September. Von dem großen Fischereihafen der russischen See liefert die letzte Verpachtung der gräflich Behndorf-Steinortschen Gewässer (Dargener See mit seinen Ausläufern 10 000 ha) einen deutlichen Beweis. Gutbesitzer Scheller-Brzerwonen bot 18 000 M. und ein Herr aus Posen 18 200 Mark jährliche Pacht, während der bisherige Pächter — ein Pole, Namens Nowinsky — nur 8 500 M. jährlich zahlte. Der Zuschlag ist noch nicht erfolgt. Die Pachtzeit dauert 12 Jahre.

\* **Tuchel.** 24. September. Die Lage der Synagogen-Gemeinde gegen die Stadt Tuchel wegen Leistung des Schadenersatzes für die im Sommer 1900 bei einem antisemitischen Brand in der Synagoge verübten Beschädigungen ist nunmehr in zweiter Instanz zu Ungunsten der Stadt entschieden worden. Die Stadt ist verurtheilt worden, den nachgewiesenen Schaden an die Klägerin zu zahlen.

\* **Danzig.** 24. September. Das Ehrengefecht des Kaisers für die Friedrich-Wilhelm-Schützenbruderschaft ist ein mächtiger silberner Pfeil mit drei Handfesten Henkeln, der auf einem Untersatz von Ebenholz ruht. Die kostbare Gabe muß jedoch noch einmal nach Berlin zurück, da der Kaiser sich die Fassung der eingravierende Widmung und die Andringung derselben noch vorbehalten hat.

\* **Nominten.** 24. September. Die Fühpurde fand am Montag in dem Revier der Obersöfsterei Warnen (Obersöfster Ehlers) statt. Schon beim ersten Morgengrauen fuhr der Kaiser in den Wald hinaus. Die Wärme war ohne Erfolg, da bei der sommerlichen Wärme die Hirsche ihren Brunstlauf früher einstellen und sich verborgen im Bestand aufzuhalten. Der berühmte Thiermaler Professor Friesie weilt auch heuer wieder in Nominten. — Heute (Dienstag) früh erlegte der Kaiser zwei kapitale Achtehner im Revier Warnen. — Die Kaiserin ist besucht gestern Nachmittag in Begleitung der Geärtin Stolberg und des Kammerherrn Grafen Keller das Kinderheim und verweilte eine Stunde da selbst. Die Kaiserin besuchte auch die Arbeitwohnungen.

\* **Aus Ostpreußen.** 24. September. Der Landwirtschaftsminister von Podbielski, welcher dieser Tage zur Pürse auf Elsterhirsche in der Umgegend von Inse am Hoff weilte, hatte das Glück, einen kapitalen ungraden Bierzehner zur Strecke zu bringen. Der Elsterhirsch der stärkste, der seit langen Jahren in dem Ibenforst erlegt worden ist, hatte Schaufeln von seltnener Schönheit und Stärke und wog aufgebrochen etwa acht Zentner. Der Kopf des erlegten Hirsches wurde im Auftrage des Ministers einem telegraphisch herbeigerufenen Präparator zur Bearbeitung übergeben, um später der Sammlung des Herrn v. Podbielski einverlebt zu werden.

\* **Aus Ostpreußen.** 20. Januar aus Ostpreußen nach dem Westen abgewandter Arbeiter sind im rheinisch-westfälischen Industriegebiet von dem Vertreter der Landwirtschaftskammer zur Rückkehr in unsere Provinz bewogen worden. Die Arbeitslosigkeit in jenen Bezirken wächst von Tag zu Tag. Natürlich ist die Zahl der aus eigenem Antrieb zurückgekehrten beträchtlich größer und wird sich noch steigern.

\* **Bromberg.** 24. September. Durch den Oberpräsidenten von Bitter aus Posen erfolgte gestern Vormittags um 11 Uhr die Einführungsfeier des neuen Regierungspräsidenten Krause im Sessionszimmer der Regierung.

\* **Wongrowitz.** 24. September. Am 21. d. Mts. ist der Monteur Born aus Briesen, der bisher von der Fabrik „Helios“ bei Anbringung der elek

# Thorner Nachrichten.

Thorner, den 25. September.

\*\* [Personalien beim Militär.] Der Zahlmeister Tizlaff vom Fußart. Regt. No. 11 ist zum Oberzahlmeister befördert.

\* [Der Ruderverein Thorner] begibt kommenden Sonntag sein Abendurn. Nachmittags 2½ Uhr Fahrt nach Czernowitz; Rückfahrt von dort gegen Abend; von 8 Uhr Abends ab geselliges Beisammensein im Artushof.

\* [Der Turnverein] hat Freitag Abend bei Nikolai eine Hauptversammlung; im Anschluß daran findet der übliche „Rekutenabend“ statt.

\* [Der kommandierende General des 17. Armeekorps] Friedrich Wilhelm August von Lenze, blickt am 1. Oktober d. Js. bekanntlich auf eine 50jährige Militärdienstzeit zurück. Geboren ist er am 22. Juni 1832 zu Soest. Bei Beginn der Mobilmachung im Jahre 1866 wurde er dem Generalkommando des 7. Armeekorps und während des Krieges dem Oberkommando der Marinearmee als Generalstabsoffizier überwiesen. Nach dem Friedensschluß kam Lenze als Lehrer zur Kriegssakademie und wurde im November 1868 zum Generalstabe der 15. Division versetzt. In dieser Stellung wurde er am 18. Juni 1869 Major und nahm während des Krieges gegen Frankreich an der Einführung von Mez, an den Schlachten bei Gravelotte, Amiens, Bapaume, an der Marne u. A. m. teil. Am 15. April 1884 erfolgte seine Ernennung zum Kommandeur der 19. Infanterie-Brigade, und am 15. November 1887 erhielt er unter Beförderung zum Generalleutnant das Kommando der 16. Division, aus welcher Stellung er an die Spitze des neu errichteten 17. Armeekorps berufen wurde. Sein Patent als General der Infanterie lautet vom 18. Oktober 1891.

[Arbeitsjubiläum.] Vor 30 Jahren, am 1. Oktober 1871 trat der Backmeister Oskar Horstmann in die Honigluchenfabrik des Hoffliegeranten Hermann Thomas ein, und kann somit an diesem Tage sein 30jähriges Arbeitsjubiläum auf derselben Arbeitsstelle begehen. Er arbeitet schon bei der zweiten Generation der Fabrikinhaber.

+ [Patentliste], mitgetheilt durch das internationale Patentbureau von Eduard M. Goldbeck in Danzig. Auf eine Bellenthür ist von G. u. J. Müller in Elbing; auf einen Klappflug mit von unten unterstütztem verschiebbarem Mittelgestell von Augusti Bengt i in Graudenz ein Patent angemeldet; auf eine Vorrichtung zum Konservieren von Stoffen aller Art mittels verdampfender antiseptischer Flüssigkeiten, wie Spiritus und Bergl., für A. Braeutigam in Osterode ein Patent ertheilt worden. Gebrauchsmuster sind eingetragen auf: zur bequemen Auflage des Daumens verlängerter und abgeflachter Froschgriff an Bogen für Streichinstrumente für Moritz Wendl in Bromberg; selbstschließender Klosetthahn mit Messingmembrane für Rudolf Haase in Bromberg.

S. [Auf Ihre Gefahr]. Von Interesse ist eine neuerdings ergangene Gerichtsentscheidung, wonach der auf der Rechnung gedrückte Vermerk: „Wir sandten Ihnen auf Ihre Rechnung und Gefahr“ durchaus nicht den Versender der Ware von der Verpflichtung befreit, dafür zu sorgen, daß die Ware auch gut und unverletzt ankommt. In dem Urteil ist ausgeführt, daß, wenn diese Vereinbarung nicht vor dem Kaufvertrag ausdrücklich getroffen ist, dem Vermerk auf der Rechnung kein Wert beizulegen ist, da es sich in einem solchen Fall nicht um einen Passus des Kaufvertrages handele, der von beiden Seiten gut geheißen sei. Wer also eine Ware bestellt, ohne sich damit einverstanden zu erklären, daß sie ihm auf seine Gefahr zugeschickt werden solle, kann Lieferung in unbeschädigtem Zustand verlangen und beschädigte Waren zur Verfügung stellen.

- [Bedenken-Explosionen] haben sich in der jüngsten Zeit stark vermehrt und wieder eine Reihe von Menschenleben gefordert. Daher dürfte es angezeigt sein, die Aufmerksamkeit aller Interessenten neuerdings darauf zu lenken, wie solche Unglücksfälle durch die heutige verbesserte Belichtungsstechnik, und zwar durch Anwendung von Sicherheitslaternen verhindert und nahezu ausgeschlossen werden können. Elektrische Sicherheitslampen sind hier wohl das Geeignete, und es gibt deren heute schon recht brauchbare. Diese Laternen sind leicht im Gewicht, solid, dauerhaft und haben eine lange Brenndauer. Auch die Anschaffungs- und Unterhaltungskosten sind keine allzu hohen. So sollte es denn auch in diesem Falle heißen: „Beifahr bewahrt, als belagt!“

(Abwehr polnischer Angriffe.) Posener Blätter bringen die Übersetzung eines maklos bestigten Artikels des Thorner polnischen Zeitblattes „Gazeta codzienna“ gegen den katholischen Graudenzer Stadtpräfekt und Dechanten Domherrn Kunert. Herr Kunert hatte neulich im Namen einer Anzahl katholischer Geistlichen, welche in Belpin versammelt waren, vor dem Bischof von Culm Herrn Dr. Rosentreter sein Bedauern darüber ausgedrückt, daß nicht nur katholische Laten, sondern sogar Geistliche gegenwärtig die Hochachtung gegen die Bischöfe verlieren. Dadurch fühlten sich die Polen beleidigt und werfen nun in dem angeführten Artikel dem Domherrn Kunert Taktlosigkeit, Beschimpfung, Ungerechtigkeit, Dreistigkeit und schließlich die Verleumdung des fünften und siebten Gebots vor. Domherr Kunert, gegen den die polnische Presse seit einer langen Reihe von Jahren die bestigsten Ausfälle sich ungestrickt gestalten durfte,

hat jetzt endlich einmal Strafantrag bei der Staatsanwaltschaft in Thorner gestellt.

\* [Zur Verhütung der Weiterverbreitung der Maul- und Klauenpest] hat der Regierungs-Präsident in Marienwerder eine landespolizeiliche Anordnung erlassen. Danach ist die künstliche Übertragung des Ansteckungsstoffes der Maul- und Klauenpest auf Thiere, die sich nicht in einem Seuchengebiete befinden, verboten. Ausnahmsweise darf die Genehmigung zur künstlichen Ansteckung solcher Thiere von dem Landrat ertheilt werden, wenn nach dem schriftlichen Gutachten des beauftragten Tierarztes die Weiterverbreitung der Seuche nach den örtlichen Verhältnissen ausgeschlossen erscheint und deshalb eine Schädigung der anliegenden Betriebe nicht zu fürchten ist. Künstlich angesteckte Thiere sind von dem Zeitpunkte der Ansteckung ab, ohne Rücksicht darauf, ob Erscheinungen der Seuche wahrnehmbar sind oder nicht, den seuchentrakten Thieren gleich zu behandeln. Wenn die künstlich angesteckten Thiere nicht erkanten, so sind die Gehöfts- und Stallsperrern so lange aufrecht zu erhalten, bis die Unordentlichkeit der Thiere durch den beamteten Tierarzt festgestellt ist und die zur Unterbringung benutzten Stallräume nach § 67 der Bundesstrafinspektion desinfiziert sind. Die Desinfektion ist auch dann erforderlich, wenn die Seuche bei keinem der angesteckten Thiere zum Ausbruch gekommen ist, weil der ihnen eingerührte Ansteckungsstoff mit den Abgängen und dem Speichel zum Theil wieder ausgeschieden wird und die Stallungen verunreinigt. Zu widerhandlungen werden, sofern nach den bestehenden gesetzlichen Bestimmungen nicht höhere Strafen verhängt sind, mit einer Geldstrafe bis zu 1500 Mk. oder mit Haft bestraft.

\* [Eine exemplarische Strafe] verhängte das bissige Kriegsgericht in seiner letzten Sitzung gegen den Pionier Paul Kießmann vor der 1. Comp. Bion.-Bav. Nr. 17. Derselbe hatte sich auf dem Rosenhügel bei der Empfangnahme des Schanzzeuges dem Gefreiten Fahrwinkel gegenüber, welcher Unteroffizier dienten verfaßt, geweigert, einen Spaten zu nehmen und beantwortete die vorjährige Aufforderung desselben mit drohenden und beleidigenden Ausführungen. Auch dem hinzukommenden Unteroffizier Fleischmann, welcher ihm Ruhe gebot, antwortete er in herausforderndem Tone. Der Gerichtshof verurteilte Kießmann wegen Ungehorsams und Achtungswidrigkeit gegen Vorgesetzte zu einem Jahre Gefängnis. - Der Musketier Georg Körnigebel von der 7. Kompanie Inf.-Regts. 61 hatte sich wegen Fahrwurst und Beilegung eines falschen Namens zu verantworten. Von einem Urlaub zur Schwurgerichtsverhandlung in Dortmund kehrte der nicht zurück, sondern trat mit einer Dame, die süßig Geld bei sich hatte, eine Vergnügungsreise an. Beide besuchten die Städte Elberfeld, Barmen, Düsseldorf, Duisburg, Köln, Hamburg und Bremen und gingen auf zu Belgien. Hier traf die Dame ihm in Begleitung im Stück und so lehrte Körnigebel nach Dortmund zurück, wo er von einem Sendarmen verhaftet wurde. Derselben gegenüber legte er sich einen falschen Namen bei. Körnigebel wurde zu 9 Monaten Gefängnis und 10 Tagen Haft verurteilt.

\* [Schwurgericht.] Die Anklage in der zweiten Sache, welche gestern zur Verhandlung kam, richtete sich gegen den Landwirt Josef Gostomski aus Briesen, zur Zeit in Unterlüß verhaftet, und hatte gleichfalls ein Sittlichkeitsverbrechen zum Gegenstande. Die Vertheidigung des Angeklagten führte Rechtsanwalt Heidenfeld. Die Verhandlung fand unter Ausschluß der Öffentlichkeit statt. Das Urteil lautete auf Freisprechung. Demgemäß wurde Angeklagter sofort auf freien Fuß gesetzt.

Heute fungierten als Beifitzer die Herren Landgerichtsrath Hirschfeld und Dr. Bernhard. Die Staatsanwaltschaft vertrat Herr Staatsanwalt Rasmussen. Gerichtsschreiber war Gerichtsassistent Niedorf. Zur Verhandlung stand zunächst die Strafsache gegen die Besitzerfrau Martha Rizielski, geb. Orlowski, aus Scharnebeck wegen wissentlichen Meineides an. Vertheidiger der Angeklagten war Justizrat Trommer. Der Hauptbelastungszwischen Beifizer Franz Berendt aus Borken setzte sich bei seiner Vernehmung in so auffallender Weise mit den Aussagen der übrigen Zeugen in Widerspruch, daß selbst die Staatsanwaltschaft seiner Aussage keine Glaubwürdigkeit beilegte und die Freisprechung der Angeklagten beantragte. Diesem Antrage schloß sich der Vertheidiger an. Nach kurzer Beratung verkündete der Obmann den Spruch der Geschworenen dahin, daß die Angeklagte Rizielski des Meineides nicht schuldig sei. Diesem Spruch gemäß erkannte der Gerichtshof auf Freisprechung. Die Staatsanwaltschaft stellte ferner den Antrag, den Zeugen Berendt, der in dem dringenden Verdachte steht, daß er sich durch seine heutige Aussage des Meineides schuldig gemacht habe, in Haft zu nehmen. Der Gerichtshof gab diesem Antrage statt und ordnete die sofortige Abschaffung des Berendt nach dem Gefängnisse an.

[Polizeibericht vom 25. September.] Gefunden: Im Polizeibriefkasten 2 kleine Schlüssel; im Glacis vor dem Bromberger Thor eine Mosaikbroche. - Verhaftet: Eine Person.

\* Von der russischen Grenze, 24. September. Aus Russisch-Polen heißt man dem „Wielopolanin“ mit, die Bevölkerung der Städte habe gedroht, die Restaurationen und Cafés zu boykottieren, in welchen „katholische“ Blätter auslagen. Vom 1. Oktober ab würden sich die Besitzer der Lokale dem Wunsch des Publikums annehmen. Immer mehr Kaufleute brachten die Beziehungen zu den deutschen Fabrikanten ab und bezogen ihre Waaren aus Frankreich und Österreich. Die Waaren aus Europa beabsichtigten Kommissionshäuser in Paris und Wien einzurichten. Einige hervorragende Vertreter der Warschauer Kaufmannschaft hätten sich zu diesem Zwecke bereits in diese Städte begeben.

# Kunst und Wissenschaft.

Agnes Wallner †. Eine der markantesten Erscheinungen aus dem altherühmlichen Theaterleben ist aus dem Leben geschieden. Agnes Wallner, die Witwe des Geheimen Commissarrates Franz Wallner, der die Bühne in der Wallner-Theaterstraße gründete, hat ein Alter von 77 Jahren erreicht. Sie war am 22. Dezember 1924 als das zwölftes Kind des „Landkramers“ Kreßschmer in Leipzig geboren. Schon im Alter von 2 Jahren verlor sie ihren Vater und verlorte infolgedessen eine ziemlich düstige Jugend. In ihrer frühen Kindheit bereits fühlte sie einen leidenschaftlichen Hang zur Bühne, der zur vollen Entfaltung gelangte, als Robert Blum sich ihrer annahm. Agnes Wallner wurde die Pflegetochter Robert Blums, in dessen Hause sie Lehre und Förderung in ihren künstlerischen Bestrebungen erhielt. Die Künstlerin vermählte sich am 8. Mai 1848 in Halle mit Franz Wallner. Mit



Agnes Wallner †.

ihrem Gatten spielte sie in Petersburg. Im Jahre 1855 kam das Künstlerpaar nach Berlin, wo Wallner zunächst die Königstädtische Bühne übernahm und später das Wallner-Theater gründete. Dort trierte Agnes Wallner als Vertreterin der großen Rollen in französischen Dramen ihre größten Triumphe. Die französischen Stücke wurden jedoch ziemlich bald von der Berliner Böse abgelöst. Sie erhielt in Folge der vorzüglichen, sowohl literarischen wie schauspielerischen Kräfte das Uebergewicht, und diese Umwandlung schien nicht nach dem Geschmack Franz Wallners und seiner Gattin zu sein, das Unternehmer wurde dem Direktor Lebrun übergeben. Franz Wallner machte seine bekannt gewordene Orientreise, er widmete sich dann vorwiegend literarischen Studien. Er starb 1876 in Nizza. Agnes Wallner ging dann eine neue Ehe ein, die aber schon bald wieder getrennt wurde. Agnes Wallner nahm auch ihren früheren Namen wieder an. Später zog sie nach einem längeren Aufenthalt in Leipzig wieder nach Berlin, wo ihre Kinder wohnten. Hier hat sie bis zu ihrem Lebensende allen Bestrebungen der Kunst das regste Interesse entgegengebracht.

# Bermishes.

Des Kaisers Damppfacht „Alexandria“ liegt zur Zeit auf der Staatswerft in Kiel, wo das Kaiserreich einer eingehenden Revision unterzogen wird. Dergleichen sachliche Besichtigungen der Kaiserfahrt werden jedes Jahr vorgenommen. Mitte Oktober wird das Schiff durch den Königlichen Oberschiffsführer Welten in Kiel übernommen und durch den Nordostseekanal nach der Elbe gebracht werden. Dann geht die Fahrt auf der Havel nach der Königlichen Matrosenstation in Potsdam, wo die „Alexandria“ ihren ständigen Ankerplatz hat. Die Reise nimmt drei Tage in Anspruch. Auf der Reise sind nur zwei Schleusen zu passieren, sodass die Tour nicht allzugegroße Schwierigkeiten bietet, während nach den Werften in Stettin 18 Schleusen durchfahren werden müssen.

Eine Prinz Tschun-Büste wird von einem deutschen Künstler geschaffen und zwar vom Bildhauer Arthur Schulz. Prinz Tschun gewährt dem Künstler in dessen Tiergartenheim eine Sitzung, bei welcher eine Porträtkizze angefertigt wurde. Die Skizze dient als Unterlage für eine Porträtplastik, die in Bronzeausführung in Auftrag gegeben wurde. - Der Prinz gedenkt noch in dieser Woche Deutschland zu verlassen.

Epidemie. Aus Böhmum wird gemeldet: Hier und in der Umgegend herrscht eine Typhusepidemie. Sowohl im evangelischen wie im katholischen Krankenhaus und in Privathäusern liegen viele am Typhus Erkrankte; es sind bereits mehrere Todesfälle vorgekommen. Nach einer Bekanntmachung des Landrats soll die Ursache der Krankheit an dem Trinkwasser zu suchen sein.

Der „weiße Hof“ der Zarin. Aus Paris wird berichtet: Die Vorliebe der Zarin für Kleider aus weißen Stoffen hat bewirkt, daß die Räume des Schlosses in Complégne von schneigen Kosten leuchteten. Jede französische Dame, die Zutritt zu den Staatsgemächern erhielt, hatte sich mit weißen Kleidern versehen. Unter den Hofschleibern erzählte man, daß die Zarin die Zeichnungen zu allen ihren Kleidern selbst entwirkt, und daß sie „zu Hause“, das heißt im Palast angefertigt werden.

Der Prozeß, den der italienische Gesandte in Athen, Herzog d' Avarna, gegen seine Gattin, die Fürstin Dolgoruki, angestrengt hat, ist soeben vom Gericht in Neapel entschieden

worden. Es sprach die Trennung der The aus, indem es den Schebruch der Fürstin als erwiesen betrachtete.

\* Die jüngste Tochter des Reichstagspräsidenten Grafen Ballerstrem hat sich mit dem Oberleutnant im 1. Garde-Dragonerregiment in Berlin Franz v. Heereman, einem Neffen des Bizepräsidenten des preußischen Abgeordnetenhaus, verlobt.

In einem nächtlichen Kampf zwischen Polizei und Messerstechern kam es in dem Kölner Vorort Nippes. Auf beiden Seiten wurden mehrere Personen schwer verletzt. Zwölf Messerstecher sind verhaftet.

Präsident Loubet hat die französischen Jagdgesetze übertragen. Er ließ dem Zaren „Fasanen von Compiègne“ vorsezieren. Dort aber ist die Fasanenjagd vor dem 1. Oktober verboten. Wird Loubet straflos ausgehen?

Der Simplontunnel, dessen Gesamtlänge 19729 Meter betragen wird, ist nunmehr zur Hälfte durchbohrt. Diese Arbeit hat einen Zeitraum von 3 Jahren und 3 Tagen beansprucht und ging etwas rascher vor sich, als im Arbeitsprogramm vorgesehen. Bis zum Mai 1904 hofft man den Tunnel völlig durchschlagen zu haben.

# Neueste Nachrichten.

Rönigsberg, 24. September. Über die Verhaftung verdächtiger Personen an der russischen Grenze in der Nähe von Billupsen meldet die „R. H. B.“: Ein Gastwirth aus Mazutzhmen beherbergte seit einiger Zeit zwei Männer, von denen weder die Personalien noch der Grund ihres Aufenthaltes dorherselbst bekannt waren. Es war verschiedentlich auf der Post aufgefallen, daß an die Männer oftmals größere Geldsendungen wie auch Briefe unter falscher Adresse eintrafen. Der fahrende Briefträger aus Billupsen, welcher in Mazutzhmen bestellt, schlug beiden Männern vor, unter seiner Adresse Briefe kommen zu lassen, worauf dieselben eingingen. Der Briefträger schickte sodann einen diefer in einer fremden Sprache abgesetzten Brief an die Polizeibehörde. Der Inhalt desselben muß doch wohl hinreichend bestanden haben, denn beide Männer wurden am letzten Sonnabend verhaftet und geschlossen abgeführt. Die Verdächtigen gaben auf Befragen nur an, in Rusland geboren zu sein und verweigerten jede weitere Auskunft. Am Sonntag sind auch der Gastwirth, sowie drei andere Einwohner von Mazutzhmen verhaftet und abgeführt worden.

Kiel, 24. September. Prinz und Prinzessin Heinrich begaben sich nach dem Einlaufen der englischen Yacht „Dobson“ sofort zur Begrüßung der englischen Majestäten an Bord und nahmen dort den Thee ein. Der König und die Königin von England begaben sich Abends 9 Uhr mit Sonderzug über Blüdingen nach England zurück.

Petersburg, 24. September. Der Kaiser und die Kaiserin mit den kaiserlichen Kindern sind in Begleitung des Prinzen und der Prinzessin Peter von Oldenburg in Spala angekommen.

Der Minister des Auswärtigen Graf Lambsdorff ist hier wieder eingetroffen.

Buffalo, 24. September. Prozeß Czolgosz. Nach dem Wahrspruch der Jury erklärt der Richter, daß die Urteilsverkündigung Donnerstag erfolgt. Darauf wird die Verhandlung vertagt.

Der Gerichtshof erkannte nach 1/2 stündiger Beratung dahin, daß Czolgosz des Mordes im ersten Grade schuldig sei.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Brunn in Kiel.

# Wetterausichten für das nördliche Deutschland.

Donnerstag, den 26. September: Wolkig, fühlbar warm. Früh Nebel. Weit trocken.

Freitag, den 27. September: Halbheiter, angenähert warm. Früh Nebel. Weit trocken.

Sonnabend, den 28. September: Abwechselnd, fühlbar, weite Winde. Sturmwarnung für die Küsten.

Sonnen-Aufgang 5 Uhr 51 Minuten. Untergang 5 Uhr 51 Minuten.

Mond-Aufgang 4 Uhr 18 Minuten Morgens, Untergang 2 Uhr 9 Minuten Nachm.

Berliner telegraphische Schlüssele.

	25. 9.	24. 9.
Russische Banknoten . . . . .	fest	fest
Warschau 8 Tage . . . . .	216 30	218 20
Österreichische Banknoten . . . . .	215,80	215,85
Preußische Konso 3% . . . . .	85 30	85,45
Preußische Konso 3½% . . . . .	90,60	90,60
Preußische Konso 3½% abg. . . . .	100,30	100,20
Deutsche Reichsanleihe 3% . . . . .	90 40	90,50
Deutsche Reichsanleihe 3½% . . . . .	100,50	100,50
Weißpr. Pfandbriefe 3% neu II. . . . .	—	87,10
Weißpr. Pfandbriefe 3½% neu II. . . . .	96 4	

In das Handelsregister A ist unter Nr. 296 die Firma **Lucian Mankowski** in Schönsee und als Inhaber der Kaufmann **Lucian Mankowski** daselbst heute eingetragen worden.

Thorn, den 24. September 1901.  
Königliches Amtsgericht.

#### Konkursverfahren.

In dem Konkursverfahren über das Vermögen des Kaufmanns **Max Wirth** in Thorn ist in Folge eines von dem Gemeinschuldner gemachten Vorschlags zu einem Zwangsvergleich Vergleichstermin auf

den 12. Oktober 1901,

Vormittags 10 Uhr vor dem Königlichen Amtsgericht in Thorn, Zimmer Nr. 22 anberaumt.

Der Vergleichsvorschlag und die Erklärung des Gläubigerausschusses sind auf der Gerichtsschreiderei des Konkursgerichts zur Einsicht der Beteiligten niedergelegt.

Thorn, den 11. September 1901.

**Wierzbowski**,  
Gerichtsschreiber des Königl. Amtsgerichts.

#### Bekanntmachung.

In dem Hause, Heiligegeiststraße Nr. 5 soll der Nachlass der verstorbenen Witwe **Rückert** öffentlich versteigert werden und zwar am nächsten

Freitag, den 27. d. Mts.,

Vormittags 9 Uhr.

Thorn, den 23. September 1901.

Der Magistrat.

#### Polizeiliche Bekanntmachung.

Die Gewerbebetreibenden, welche für das Jahr 1902 ein Gewerbe im Umherziehen zu betreiben beabsichtigen, werden aufgefordert, die bezüglichen Anmelddungen in dem Sekretariat der unterzeichneten Polizei-Verwaltung spätestens im Monat Oktober d. J. zu bewirken, andernfalls kann die rezipiente Ausstellung der Wandergewerbescheine vor Beginn des neuen Kalenderjahres nicht gewährleistet werden.

Thorn, den 24. September 1901.

#### Die Polizei-Verwaltung.

**Polizeiliche Bekanntmachung**, die Beleuchtung der Treppen und Flure betreffend.

In Anbetracht der öfteren Nebenreitungen und der im Falle der Nachbeleuchtung vielleicht nur mit großer Gefahr zu vorspringen Flure und Aufgänge bringen wir nachstehende

#### „Polizei-Verordnung“:

Auf Grund des § 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1880 und des § 123 des Gesetzes über die allgemeine Landes-Verwaltung vom 30. Juli 1888 wird hierdurch unter Zustimmung des Gemeindevorstandes hierzulast für den Polizeibezirk der Stadt Thorn folgendes verordnet:

s. 1. Ein jedes bewohnte Gebäude ist in seinen für die gemeinschaftliche Benutzung bestimmten Räumen, d. h. den Eingängen, Fluren, Treppen, Korridoren, usw. von Eintritt der abendlichen Dunkelheit bis zur Schließung der Eingangstüren, jederzeit aber bis um 10 Uhr Abends ausreichend zu beleuchten. Die Beleuchtung muss sich bis in das oberste bewohnte Stockwerk, und wenn zu dem Gründstück bewohnte Höfe und Aufgänge bringen wir nachstehende

„Beleuchtung“:

Auf Grund des § 5 und 6 des Gesetzes über die Polizei-Verwaltung vom 11. März 1880 und des § 123 des Gesetzes über die allgemeine Landes-Verwaltung vom 30. Juli 1888 wird hierdurch unter Zustimmung des Gemeindevorstandes hierzulast für den Polizeibezirk der Stadt Thorn folgendes verordnet:

s. 2. In den Fabriken und öffentlichen Anstalten, den Vergnügungs-, Vereins- und sonstigen Verksammlungshäusern müssen vom Eintritt der Dunkelheit ab und so lange, als Personen sich dasselbst aufzuhalten, welche nicht zum Haushpersonal gehören, die Eingänge, Flure, Treppen und Korridore, sowie die Bedürfnisanstalten (Abritte und Pissotis) in gleicher Weise ausreichend beleuchtet werden.

s. 3. Zur Beleuchtung sind die Eigentümmer der bewohnten Gebäude, der Fabriken, öffentlichen Anstalten, Vergnügungs-, Vereins- und sonstigen Verksammlungshäusern verpflichtet.

Eigentümner, welche nicht in Thorn ihren Wohnsitz haben, können mit Genehmigung der Polizei-Verwaltung die Erfüllung der Verpflichtung auf Stadtbewohner übertragen.

s. 4. Diese Verordnung tritt 8 Tage nach ihrer Bekanntigung in Kraft. Zu widerhandlungen gegen dieselbe werden, insfern nicht allgemeine Strafgesetze zur Anwendung kommen, mit Geldstrafe bis zu 9 Mark und im Überragensteile mit verhältnismässiger Haft bestraft.

Außerdem hat Derjenige, welcher die nach dieser Polizei-Verordnung ihm auferlegten Verpflichtungen zu erfüllen unterlässt, die Ausführung des Verhältnisses im Wege des polizeilichen Zwanges auf seine Kosten zu gewärtigen.

Thorn, den 20. Januar 1888.

#### Die Polizei-Verwaltung.

mit dem Bemerkern in Erinnerung, dass wir in Überraschungsfällen unumstösslich mit Strafen einzutreten werden; gleichzeitig machen wir darauf aufmerksam, daß die Säumigen bei Unglücksfällen Bestrafung gemäß §§ 222 und 230 des Strafgesetzbuchs und eventl. auch die Geltendmactung von Entschädigungsansprüchen zu gewähren haben.

Thorn, den 9. September 1901.

#### Die Polizei-Verwaltung.

Auf Gut Ernst-

rode stehen 3 starke

ausrangierte

Pferde

zum Verkauf.

Gut möbl. Zimmer

mit sev. Eingang sofort zu vermieten.

Gerechtsstraße 30, III. I.

**Vola Feder**  
mit verdoppelter Spitze.  
**DR. PATENT**  
Schutzmarke.  
Vollkommenste Schnellschriftfeder.  
Vorrätig in den Schreibwarenhandlungen,  
dasselbst Muster gratis.

Fernsprecher Nr. 107.

## Engl. Porter

(flaschenreif)

von

Barcley, Perkins & Co., London

empf. hlt

Hermann Miehle,

Biergroßhandlung,

Rathausgewölbe, vis-à-vis der Post.

Fernsprecher Nr. 107.

Bezugnehmend auf die ministerielle Verfügung über

## Schaufenster-Beleuchtung

empfehlen wir als **Innen-Beleuchtung** die vorzüglich brennenden

## Nernstlampen.

Der Stromverbrauch der Nernstlampen beträgt nur 40% der bisher gebräuchlichen Glühbirne.

## Elektricitätswerke Thorn.

## Nur die Marke „Pfeilring“

gibt Gewähr für die Aechtheit unseres

## Lanolin-Toilette-Cream-Lanolin

Man verlange nur

„Pfeilring“ Lanolin-Cream

und weiße Nachahmungen zurück.

Lanolin-Fabrik Martinikenfelde.

#### Polizeiliche Bekanntmachung.

Nach Mittheilung der Königlichen Eisenbahn-Betriebs-Inspektion I hier wird die hochgelegene Straße von der Weichselbrücke nach dem Güterbahnhof vom 26. d. Mts. ab bis Weitere gesperrt werden. Es ist daher die tiegeliegende Straße nach dem Güterbahnhof zu benutzen.

Die Ausschaltung der Straße erstreckt sich von dem Offiziers-Café bis zum Familienhaus I.

Thorn, den 24. September 1901.

#### Die Polizei-Verwaltung.

#### Dessentl. freiwillige Versteigerung.

Freitag, den 27. d. Mts., von Borm. 10 Uhr:

werde ich im Hotel „Thorner Hof“ hierzulast folgende dvo. Hotelutensilien als:

Betten, Bettgestelle mit Matratzen, Spinde, Wasch- und Nachttische m. Marmorplatten, Stühle, Tische, Lepfernes Küchenherd, Gardinen und Portieren mit Stangen, ein Central-Jagdgewehr u. A. m.

öffentl. meistbietend gegen Saarzahlung versteigern.

Thorn, den 23. September 1901.

Nitz, Gerichtsvollzieher.

## Das Ideal

aller Damen ist ein jartes, reines Gesicht, rosiges, jugendliches Aussehen, weiße, jämmerliche Hände und blendend schöner Teint. Seide welche sich daher mit

Radebeuler Lilienmilch-Seife

v. Bergmann & Co., Radebeul-Dresden

& St. 50 Pf. bei: Adolf Leetz, J. M. Wendisch Nachf., Anders & Co. und Hugo Claass, Drog.

Wilhelmsstadt.

Friedrichstraße 10/12 zu verm.

2 Wohnungen je 3 Zimmer und Zubehör im Hinterhause: daselbst sind noch einige Pferdestände abzugeben.

Näheres durch den Portier Donner.

Gut möbl. Zimmer

mit sev. Eingang sofort zu vermieten.

Gerechtsstraße 30, III. I.

Pferde zum Verkauf.

Auf Gut Ernst-

rode stehen 3 starke

ausrangierte

Pferde

zum Verkauf.

Gut möbl. Zimmer

mit sev. Eingang sofort zu vermieten.

Gerechtsstraße 30, III. I.

Pferde zum Verkauf.

Auf Gut Ernst-

rode stehen 3 starke

ausrangierte

Pferde

zum Verkauf.

Gut möbl. Zimmer

mit sev. Eingang sofort zu vermieten.

Gerechtsstraße 30, III. I.

Pferde zum Verkauf.

Auf Gut Ernst-

rode stehen 3 starke

ausrangierte

Pferde

zum Verkauf.

Gut möbl. Zimmer

mit sev. Eingang sofort zu vermieten.

Gerechtsstraße 30, III. I.

Pferde zum Verkauf.

Auf Gut Ernst-

rode stehen 3 starke

ausrangierte

Pferde

zum Verkauf.

Gut möbl. Zimmer

mit sev. Eingang sofort zu vermieten.

Gerechtsstraße 30, III. I.

Pferde zum Verkauf.

Auf Gut Ernst-

rode stehen 3 starke

ausrangierte

Pferde

zum Verkauf.

Gut möbl. Zimmer

mit sev. Eingang sofort zu vermieten.

Gerechtsstraße 30, III. I.

Pferde zum Verkauf.

Auf Gut Ernst-

rode stehen 3 starke

ausrangierte

Pferde

zum Verkauf.

Gut möbl. Zimmer

mit sev. Eingang sofort zu vermieten.

Gerechtsstraße 30, III. I.

Pferde zum Verkauf.

Auf Gut Ernst-

rode stehen 3 starke

ausrangierte

Pferde

zum Verkauf.